



NO. 135

AMERIŠKA DOMOVINA

Antonia Pavlic
7019 - 60th Lane
Ridgewood
Brooklyn, N.Y. 11227

AMERICAN HOME

CLEVELAND OHIO, MONDAY MORNING, JULY 19, 1971

Serving Chicago, Milwaukee, Waukegan, Duluth, Joliet, San Francisco,
Pittsburgh, New York, Toronto, Montreal, Lethbridge, Winnipeg

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

STEV. LXXII — VOL. LXXII

Nixon se bo sestal tudi z Mao-Celungom

Vesti iz Bele hiše trdijo, da utegne iti Nixon na Kitajsko še pred koncem letošnjega leta.

SAN CLEMENTE, Kalif. — Bela hiša je dejala, da bo predsednik Nixon šel na obisk na Kitajsko, kakor hitro bo mogoče tega pripraviti in zanj vse mogoče urediti. Obe strani želita obisk čim prej, da ne bi prišlo do kakih težav, ki bi ga mogle preprečiti. V Beli hiši sodijo, da je najhitrejši možni čas za Nixonovo pot na Kitajsko profi koncu letošnjega leta. Nixon se ne bo razgovarjal samo s predsednikom vlade Ču En-lajem, ampak tudi s kitajskim vodnikom Mao-Cetungom samim. Ta je bil svoj čas tako partijski kot državni vodnik, uradni predsednik Ljudske republike Kitajske. Zdaj je uradno le predsednik Komunistične partije.

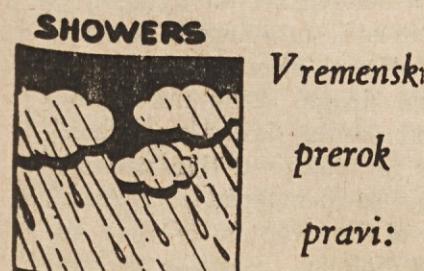
Iz Bele hiše je prišlo tudi nekaj podrobnosti o pripravah za Nixonov obisk, ki naj bi teklo od letošnjega aprila. Podrobnosti za Kissingerjev obisk na Kitajskem in še nekatere druge podrobnosti naj bi posredoval predsednik Romunije Ceausescu, ko je bil pretekli mesec dalj časa na uradni poti po Kitajski. O posredovanju Romunije med Peipingom in Washingtonom ni uradno nič znane, da pa je nekaj takega bilo, kaže nevolja Moskve na Bukarešto. Moskva je to pokazala pretekli teden, ko je dovolila Budimpešti, da je v svojem časopisu napadla Romunijo in njeno politiko dobrih odnosov s Kitajsko.

Večina sveta je objavilo Nixonovega obiska sprejela z zadovoljstvom, četudi ne povsod z navdušenjem. Nacionalna vlada Kitajske na Tajvanu je seveda odločno protestirala, proti obisku pa se je izjavila tudi Južna Koreja. Doma v ZDA so se proti Nixonovi poti na Kitajsko oglasili pretežno konservativni republikanci in splošno znani desničarski vodniki boja proti komunizmu.

V Saigonu nastajajo nove zapreke za volitve

SAIGON, J. Viet. — V Južnem Vietnamu imajo sedaj za volitve, recimo, poldruga predsedniškega kandidata. Na prvem mestu je sedanjí predsednik Van Thieu, ki ima vse pogoje za kandidiranje v redu. Za njim pride podpredsednik Ky, ki bi rad kandidiral, pa ni nima še dosti predlagateljev, kot to zahteva volivni zakon.

Tretji kandidat general Van Minh je rekel, da sploh ne bo kandidiral, ako ne bo kandidiral tudi Ky. Lahko se torej zgodi, da bo kandidiral le Van Thieu, to pa ne bi bile nobene prave volitve. Saigonski politični opazovalci si belijo glave, kam naj usmerijo svoja ugibanja.



Pretežno oblačno z dežjem in nevihtami. Najvišja temperatura okoli 80.

Novi grobovi

Frank H. Mervar
V soboto je umrl v St. Augustine Manor 81 let stari, splošno poznani rojak Frank H. Mervar s 1105 Norwood Road, rojen v Klečetu pri Zužemberku v Sloveniji, od koder je prišel v ZDA l. 1907. Bil je to čas gospodarskega zastoja, zato se je novodošli javil v armado in preživel večji del na Havajih. V armadi se je naučil krojaštva in se je v tem poklicu tako izpopolnil, da je delal samo oficir uniform. Ko se je vrnil iz armade v Cleveland, je začel čistilnico oblek na E. 55 St. nasproti galske postaje. Posel mu je šel tako dobro, da je imel 6 podružnic v raznih krajih Clevelanda. Ko je prišlo do prve svetovne vojne, je bil vpoklican in je služil eno leto v armadi. Po vojni je bil eden med ustanovitelji Lake Shore Post No. 273 American Legion. Prav tako je bil ustanovitelj Catholic War Veterans pri Sv. Vidu Post 1655. Bil je član Društva Ribnica št. 12 ADZ in Društva sv. Katarine SZS.

Pokojnik je bil vnet sportnik in je pomagal organizirati Slovenian Baseball League in Cuyahoga Valley League. Zapustil je ženo Johnno, roj. Smerke. Bil je oče Franka H. Jr., Mrs. William (Vera) Jane, Hickey (Mich.), Lawrence L. in pok. Johna, 17-krat stari oče, orat Mary Blatnik in Anne Tomšic. Pogreb bo v sredo jutraj iz Grdinovega pogrebnega zavoda na Lake Shore Blvd. ob 3.15, v cerkev sv. Vida ob 9., nato na All Souls pokopališče.

Mary Panages
Po dolgi bolezni je umrla v Aristocrat Nursing Home na Pearl Road 65 let stara Mary Panages s 15820 Damon Avenue, rojena v Ohiju, vdova po pok. Franku, s katerim je vodila LaSalle Confectionary and Sweet Shoppe dolgo let. Zapustila je nečakinjo Palmyro Rallis in prijateljko Frances Cinkole. Pogreb bo iz Zelenovega pogreb. zavoda na E. 152 St. jutri popoldne ob 12.30, v grško katoliško cerkev na W. 14 St., nato na pokopališče sv. Teodozija.

Frank Lipkowsky
Včeraj jutraj je umrl v Euclid General bolnišnici 77 let stari Frank Lipkowsky z 19803 Tyronne Avenue, rojen na Poljskem, od koder je prišel v ZDA l. 1911, mož Agnes, roj. Cielicz-

ka, oče Walterja, pok. Edwarda, Mrs. Conrad Draxler in Mrs. William Belake, 5-krat stari oče in 3-krat prastari oče, brat Veronike Piasecka (na Poljskem). Pogreb bo iz Grdinovega pogreb. zavoda na Lake Shore Blvd. v sredo popoldne ob 1.30 na Lake View pokopališče.

Vse to drži, napačno pa je, da se je to zgodilo šele sedaj. Ohajska država je imela zadnjo davčno reformo pod režimom guvernerja DiSalla, guverner Rhodes se ji je načrtno izogibal. Ko je prišel Gilligan, je moral zamudno hitro spraviti z dnevnega reda, na-

Železniški štrajk za enkrat ostal omejen

Štrajk je ustavil promet le na progah železniških družb Southern Railway in Union Pacific.
WASHINGTON, D.C. — Na poziv zvezne vlade, ki je hotela železniški štrajk preprečiti, so se predstavniki Unije železničarjev razgovarjali s predstavniki železniških družb v petek še preko šeste ure zjutraj, pa žal niso uspeli. Unija je zato začela napovedani štrajk ob določeni uri in promet na železniških progah Southern Railway in Union Pacific je postopno obstal. Nadzorno osebje je nadaljevalo z dostavo obveznih naročenih prevozov.

Okoli 48.000 oseb je na štrajku, o katerem ne more nihče reči, kako dolgo bo trajal. Med železničarji je huda nejevolja, ker so železniške družbe uvedle nova delovna pravila, ki jih je unija odklonila. Trdijo, da so v petek uvedena pravila še celo ostrejša od tistih, ki so jih unija prej ponovno zavrnile. Nova pravila so uvedle vse železniške družbe, proti katerim unija ni oklicala štrajka.

Z uvedbo novih delovnih pravil napovedujejo odpust na tisoče delavcev, za preostale pa zmanjšanje zaslužkov. Zastopnik železničarjev v Clevelandu je dejal, da je ta ukrep "najdražstnejše dejanje, kar jih je znanih doslej v tej industriji".

Jedro spora med železničarji in železniškimi družbami je zahteva družb po spremembi pravil dela, ki naj bi dovolila daljše vožnje za moštva, odpravo posebnih plač za rabo dvosmernih radijskih naprav in več avtomatičnih kretin. Unija te zahteve odločno odklanja. Southern Railway in Union Pacific imata skupno samo 8.9% železniški prog v ZDA, prevržata pa 23% vseh deželnih pridelkov. Štrajk na progah teh dveh družb bo posebno prizadel jeklarne v Birminghamu in pridelovalce pšenice v Kansasu.

ka, oče Walterja, pok. Edwarda, Mrs. Conrad Draxler in Mrs. William Belake, 5-krat stari oče in 3-krat prastari oče, brat Veronike Piasecka (na Poljskem). Pogreb bo iz Grdinovega pogreb. zavoda na Lake Shore Blvd. v sredo popoldne ob 1.30 na Lake View pokopališče.

Pred nami je nov val dviganja življenjskih stroškov

šim davkoplačevalcem pa naložiti novo bilijonsko davčno breme. To bi še nekako prenesli, ako nas ne bi novi direktni davek zadel ravno sredi krize, brezposelnosti in stalnega dviganja cen ter verige nepričakovanih stroškov. Kar mimogrede smo zvedeli, da bo proračun našega Cuyahoga okraja za 25% višji od lanskega. Ni še sicer uza konjen, pa bo do konca leta. V krizi je tudi clevelandski mestni proračun, ki bo moral naložiti nova davčna bremena, da ne spravi vseh mestnih služb na rob stagnacije.

Starši, ki pošiljajo svoje otroke v katoliške šole, bodo morali plačevati šolnino za ljudske in srednje šole. Pri ljudskih šolah bo znašala \$100 za šolsko leto. To bo hudo breme za marsikatero družino, ki ima dosti otrok, pa ne primernih dohodkov. Marsikatera bo prisiljena poslati svoj naraščaj v javne šole.

Tudi federalne banke zvišujejo obrestno mero

WASHINGTON, D.C. — Kadar se vse draži na svetu, se draži tudi denar, ki je najdrago-cenejšo sodobno blago, pri tem pa povsod v veljavi. Kadar raste cena blagu, raste tudi obrestna mera za denar. To smo zopet doznali pretekli teden, ko so federalne rezervne banke zvišale svojo osnovno obrestno mero za četrt odstotka na 5%.

Rezervne banke pravijo, da ne morejo biti izjema od pravila. Kadar vse banke povišuje obrestno mero, jo morajo tudi one, kajti drugače bi se pri njih javilo preveč prosilcev za nove ali dodatne kredite.

Na drugi strani je treba vpoštevat dejstvo, da je inflacija, odnosno draginja tako dvignila vse cene, da je tudi solidnim podjetjem zmanjkalo obratnega kapitala, kar jih sili, da se zatekajo k bankam, med njimi tudi federalnim. Vse to so znane in razumljive stvari, nerazumljiva je pa politika federalne administracije, ki bi rada vztrajala na nizki obrestni meri, ker upa, da bi cenena posojila poživila sedanji gospodarski zastoj.

Kot se vidi, praksa ne drži s federalno administracijo, saj se je celo njen najvažnejši gospodarski organ (federalne banke) odločil, da plava s tokom, in poviša obrestno mero. To je samo dokaz, da čas še ni dozorel za stabilizacijo gospodarstva, kaj šele za ponoven zagov v gospodarskem življenju.

Tudi plin se bo verjetno podražil

WASHINGTON, D.C. — Federalna komisija za pogonsko moč je dovolila lastnikom vrelcev prirodnega plina na področju Rocky Mountains višje cene za surov plin. Za podobno dovoljenje se bodo naravno potegnili tudi lastniki takih vrelcev v drugih delih naše dežele. Ko bo to doseženo, bodo pa plinske mreže poskrbele za višje cene pri prodaji plina na drobno. Tak postopek ni nov. Plin se draži pri vsakem valu splošnega dviganja cen.

Lepo število patentov
WASHINGTON, D.C. — Thomas Edison je v teku 9 let vložil 370 patentov v glavnem s področja prenašanja in rabe električnega toka.

SAIGON POZVAL HANOI K USTAVITVI SOVRAŽNOSTI

Vlada Južnega Vietnama je danes, na 17. obletnico sklenitve ženevskega sporazuma, ki je končal francosko oblast v Indokini, pozvala Severni Vietnam, naj konča sovražnosti in pristane na združitve obeh Vietnamov na temelju svobodnih volitev pod mednarodnim nadzorom.

SAIGON, J. Viet. — Takojšnje končanje vseh vojskovanja v Vietnamu naj pripravi pot za svobodne volitve pod mednarodnim nadzorom, ki naj bi odločile o združitvi obeh Vietnamov, je predložila vlada Južnega Vietnama vladi Severnega v Hanoi. Predlog je bil stavljen danes na 17. obletnico sporazuma v Ženevi v Švici o končanju francoske oblasti v Indokini. Sporazum je predvideval ljudsko glasovanje kot sredstvo za združitve obeh delov Vietnama. Do glasovanja ni prišlo, ker je predsednik Južnega Vietnama glasovanje odklonil, dokler ne bi Hanoi dal možnosti res svobodnega glasovanja v Severnem Vietnamu, kjer je Ho Chi Minh uvedel trdo komunistično diktaturo.

Legalizem ovira sodišča

LONDON, Vel. Brit. — Na konvenciji Ameriške odvetniške zbornice tu je pravosodni tajnik ZDA John J. Mitchell nastopil za svobodnejši postopek oblasti proti zločincem in kršiteljem zakonov. Slično se je izjavil vrhovni sodnik Velike Britanije Lord Widgery.

"Mi v ZDA smo pred položajem, kjer je odkritje krivde ali nekrivde v nevarnosti, da vtone v morju legalizma," je dejal Mitchell v navzočnosti vrhovnega sodnika ZDA W. Burgerja. Pozval je k prenosni in preureditvi zastarelega sodnega sistema, ki naj pospeši in poenostavi celotni kazenski in sodni postopek.

Britanski vrhovni sodnik Lord Widgery je v svojem govoru posebno ostro zavrnil odločitev vrhovnega sodišča ZDA pred leti, da mora policija najprej opozoriti vsakega osumljenca na pravico molka in na pravico pravnega zastopnika. Widgery je dejal, da je zanj "zahteva po navzočnosti odvjetnika osumljenega tekom policijskega zasliševanja nesprejemljiva".

krat že hoteli uveljaviti, pa je tisk to nakano označil kot otroško zaletlost. Čudno je, da isto idejo skušajo spraviti znova v javnost. Beseda reče, da ni nobena sramota, posebno ne takrat, kadar človek zabrede v revščino brez svoje krivde. Počemu jo torej pobijati, ko je postala ustaljen pojem s tradicionalno vsebino.

Mislmo, da bi bilo pametnejše, da bi poklicali na odgovor tiste, ki so od leta 1965 naprej poveljevali inflaciji in videli v njej čarobno palico, ki nas bo rešila vseh nadlog. Kot palica se je imenitno obnesla, toda ne v tem smislu, da nam pomaga iz zavoženega gospodarstva, ampak kot palica, ki tolče po našem narodnem blagru, še posebej pa po hrbitih tistih 25-30% našega prebivalstva, ki nosi glavno breme sedanje draginje in gospodarskega zastoj.

I. A.

Zadnje vesti

BEIRUT, Lib. — Irak je včeraj prekinil z Jordanijo redne diplomatske stike, ker je kralj Hussein po 6 dneh bojev s palestinskimi gverilci te ukrotiti in njihove ostanke spravil v novo taborišče nasproti meji Izraela. Kakih 50 gverilcev je pobegnilo v Izrael pred jordanjsko vojsko in se predalo izraelskim oblastem.

TOKIO, Jap. — Uvodnik v uradnem glasilu Komunistične partije Severnega Vietnama v Hanoi je včeraj poudaril, da se Severni Vietnam ne bo dal prisiliti k sprejetju kakakega dogovora, ki bi ga sklenil Nixon z rdeči Kitajsko. Uvodnik trdi, da je cilj Nixonove doktrine razbiti komunistični blok držav in s tem zavreti "narodno-osvobodilna gibanja".

VALPARAISO, Čile. — Pri posebnih kongresnih volitvah je včeraj zmagal kandidat opozicije 65 let stari zdravnik Oscar Marin nad kandidatom Hernandelom Cantom, 31 let starim socialističnim delavskim vodnikom, ki ga je podpirala vladna koalicija. Volitve naj bi bile merilo javnega mnenja napram vladi Allendeja.

MADRID, Šp. — Podpredsednik ZDA Spiro T. Agnew je zastopal ZDA na proslavi "Narodnega dne", 35. obletnice Francovega upora proti republikanski španski vladi. LONDON, Vel. Brit. — Vlada Velike Britanije je sporočila vladi ZDA, da bo jeseni na zasedanju glavne skupščine ZN glasovala za sprejem Ljudske republike Kitajske v ZN neoziraje se na to, kakšno stališče bodo zavzele ZDA.

VATIKAN. — Papež Pavel VI. je včeraj tekom svojega govora z balkona svojega letnega bivališča v Castel Gandolfo dejal, da "se dogaja nekaj velikega novega, kar utegne nemalo spremeniti obraz sveta". Trdijo, da naj bi se to nanašalo na Nixonov napovedani obisk rdeče Kitajske.

Če še niste naročnik
AMERIŠKE DOMOVINE,
postanite še danes!

Iz Clevelanda in okolice

Polka festival—

V četrtek, 22. julija, bo o polodne do polnoči na prostoru Hanna vodometov v mestu poleg Public Hall POLKA FESTIVAL pod milim nebom v okviru proslav 175-letnice začetka Clevelanda. Igralo bo 13 godb različnih narodnostnih skupin, med njimi tudi Veseli Slovenci, Frank Jankovic, Richie Vadnal, Pecon-Trebar in drugi. Postavljene bodo stojnice posameznih narodnosti, kjer bo na razpolago prigrizek, pa tudi dela umetne obrti. Vstop je prost. Festival je pod pokroviteljstvom Nationalities Committee odbora za proslavo 175-letnice Clevelanda. Vsi vabljeni!

Prodaja peciva—

Podružnica št. 25 SZZ priredi prodajo peciva prihodnjo soboto, 24. julija od enajste ure dalje v šoli sv. Vida. Članice so lepo prošene, da prispevajo kakršnokoli pecivo, krofe, kolače, kekse, kruh, rezance in drugo, ter ga pravočasno oddajo v šoli sv. Vida.

Sedma obletnica—

Jutri, v torek ob pol sedmih zjutraj bo v cerkvi sv. Vida sv. maša z aduščnica za pokojnega Michaela Zelle z Addison Rd. ob sedmi obletnici njegove smrti.

Iz Afrike je prišla—

Iz daljne afriške države Sierra Leone je po dveh letih prišla na obisk k staršem in sorodnikom gđ. Margaret Kolar, najmlajša hčerka g. Michaela in ge. Mary Kolar, 1160 E. 71 St. Mlada rojakinja je nastavljen kot učiteljica na višji šoli v mestu Kambiji, kamor se povrne meseca septembra še za eno leto. Želimo ji prijeten odhiv in domači hiši in najlepšo zabavo na počitnicah!

"Mala Evropa"—

Festival "Mala Evropa" je v soboto in včeraj kar lepo uspel. Sprevod v soboto dopoldne je bil dolg nad pol milje in je privabil večje število gledalcev. Posebno živahno je bilo oba večera okoli Slov. narodnega doma, kjer je bil ples in razne tekme. Sinoči ob devetih so nastopili "Slovenski fantje" pod vodstvom dr. J. Geržinčiča. Ob desetih zvečer, ko je večina ljudi že odšla k počitku, pa so začeli spuščati rakete z umetnim ognjem.

Dan enega sveta—

V Kulturnem vrtu Fincev in Estoncev je bil zanimiv nastop "Dneva enega sveta" pri katerem je sodelovala v imenu Slovencev gđ. Carolyn Budan. Zapela je dve slovenski pesmi ob spremljanju Maksa Zelodca na harmoniki.

Psa so ukradli—

V noči od petka na soboto je bil ukraden pes črne barve z rjavimi nogami, srednje velikosti, na pol volčjak, ki sliči na ime "Pubi" ali "Kepten". Kdor bi ga videl ali našel, je proš, da sporoči na tel. 881-2612 proti nagradi.

Iz funta premoga

PITTSBURGH, Pa. — Moderne kalorčne elektrarne so sposobne pridobiti iz enega funta premoga eno kilowatno uro električne energije.

— Pet sodov gasolina ima približno isto količino energije kot ena tona premoga.



6117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Managing Editor: Mary Debevec

NAROCNINA:

Za Združene države:

\$16.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Združenih držav:

\$18.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 mesece

Petkova izdaja \$5.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$16.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months

Friday edition \$5.00 for one year

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO

83

No. 135 Monday, July 19, 1971

Ameriška gospodarska bodočnost ni svetla

Amerika pozna trenutno celo vrsto bolečin in težav. Na prvo mesto porivamo vietnamsko vojno, ni daleč za njo druginja, potem pa brezposelnost. Mori nas tudi razburkana politična javnost, ki dokazuje, da dežela ne premitja mnogo tegob s potrebno hladno presojo. Do sedaj je bila na prvem mestu vietnamska vojna, ki nas je skrbela. Sedaj se na prvo mesto pomika počasi, toda vedno bolj grozotno gospodarska kriza.

Do sedaj ji pod vplivom federalnega optimizma nismo pripisovali odločilne vloge, smo zmeraj upali, da se bo gospodarsko življenje vrnilo v normalen kolosek, akoravno v ne tako blestečem stanju, kot je bilo pred leti. Sicer pa, ali je bilo stanje res blesteče? O tem so mnogi dvomili, toda zgubljali bitke z uradnim optimizmom, ki je bil obleden bolj v politične cilje kot oprt na stvarnost. Sedaj se je začelo tudi to spreminjati.

Ta pojav je bil posebno viden proti koncu preteklega meseca. Takrat je minula polovica sedanjega gospodarskega leta. Kot zmeraj, so ekonomisti porabili to priliko, da so ocenili, kakšna je bila prva polovica letošnjega leta na gospodarskem področju in kaj nas verjetno čaka v drugi. Kar se tiče prvih 6 mesecev, je prevladala splošna sodbda, da smo bili pred Novim letom na splošno preveliki optimisti. Je že res, da je pred vsakim novim letom optimizem postal tradicionalen pojav, toda tako pretiravati bi pa stvari ne smeli, kot smo jo. Marsikoga je to zapeljalo, da je računal s koncem krize že v poletnih mesecih. Tega mnenja ni bil ameriški podjetnik, kadar je z nadpovprečno previdnostjo gledal v bodočnost in — imel prav. Gospodarsko gibanje se ni obračalo na bolje. Kar je bilo znakov, ki so to napovedovali, so bili redki in megleni, so se dali razlagati, kakor je kdo hotel.

Na začetku sedanjega polletja je presoja gospodarskega stanja in njegove bodočnosti postala stvarnejša. Ne plava več v optimizmu, tudi ne toži o pesimizmu, skuša biti stvarna, predvsem se pa ne ozira na mnenje uradnih ekonomistov.

Osnovni vtis vseh vidnejših ekonomistov ne vidi za prihodnje polletje še nobenega izhoda iz krize, akoravno bo javna uprava napenjala vse sile, da kaj takega doseže. Vsi gospodarski tokovi se bodo plazili na dnu krize, le inflacija jih bo reševala, da se ne usmerijo še bolj navzdol. Tako bo inflacija postala zavora za še večji premik gospodarstva v smeri proti globlji krizi.

Inflacija bo šla svojo pot in smeri ne bo spremenila. Dočim naš potrošnik omejuje svojo življenjsko raven na vseh oglih in so podjetja skrajno previdna z načrti za nove investicije, se javne uprave vseh vrst še niso navadile, da bi v svojem gospodarjenju omejevale svoje izdatke in da ne bi delale novih dolgov v upanju, da jih ne bo treba kmalu začeti plačevati. Vodilna je v tem oziru naša federacija, ki je njena finančna politika glavni vir za inflacijo. Še zmeraj noče spoznati, da je za kritje novih izdatkov potreben dotok svežih davkov, ne pa najemanje posojil pri federalnih bankah, ki stvarno niso krita z nobenim praviim gospodarskim delom. Razen, ako kdo ne smatra na primer izdatke za vojskovanje za gospodarsko pridobitno delo.

Zato cenijo ekonomisti, da nam bo inflacija podražila življenje do konca leta za 2-3%, kar bi pomenilo za celo leto 5-6% ali za še enkrat več, kot bi bilo normalno. Seveda bodo za toliko skušale rasti tudi cene, vendar pa to naraščanje ne bo šlo brez ovir. Uprl se bo potrošnik, ki je radi (p)epočasnega dviganja dohodkov prisiljen, da omejuje izdatke na vseh koncih in krajih. Dviganje dohodkov pri potrošnikih ne raste namreč tako hitro kot stroški za vsakdanje življenje.

Z druginjo se lahko bori komaj tretjina naših konsumentov, to so predvsem unijski delavci, vsi drugi pa v eni ali drugi obliki omejujejo izdatke. Naj vsakdo pogleda samo okoli sebe in ugotavlja, kako so živele družine v njegovi okolici pred par leti z dohodki, ki so bili za tretjino manjši, in kako živijo danes. Življenje vseh teh potrošnikov se v drugem polletju ne bo obrnilo na bolje. Tega mnenja je večina ekonomistov, seveda se pa njihove ocene v otenkih razlikujejo. To je odvisno od tega, kako kdo sodi, kakšne bodo povečane mezde in plače. Posebnih upov na povečanje mezd in plač ne kaže staviti, kajti to povišuje cene, kar pa odganja kupce. Stalna kriza v gradbeni dejavnosti je najboljši dokaz za to.

Dobri niso tudi izgledi za večje zaposlovanje. Federacija se sicer močno napenja, da bi se spravila brezposelnost nazaj na povprečno 3.5-4 milijone, toda to se ji kar

ne more posrečiti, čeprav je treba najti dodatno delo le za poldrug milijon brezposelnih. Po računih večine ekonomistov se bo brezposelnost vrtila okoli 6% tudi prihodnje leto, šele l. 1973 se nam obetava na področju zaposlenosti boljše časi. Seveda so tudi to le prerokbe in ugibanja, ki v njihovo utemeljenost človek lahko verjame ali pa tudi ne.

Kaj mislijo podjetja? Da bodo cene rastle in bodo zato zaslužki dobri, tega ne tajijo. Bojijo se nekaj drugega: potrošnik bo začel "štrajkati," se ne bo pojavljal na trgu. To je nevarnost, ki še ni stvarnost, pa lahko postane, kot uči povojni gospodarski napredek, ki se je končno zmeraj ustavil, kadar je potrošnik začel omejevati svoje nakupe. Pomanjkanje naročil potrošnega sveta bi lahko nadomestili nakupi javne roke, posebno federacije, toda to vodi v nov val inflacije. Tudi ni izključeno, saj smo z eno nogo že v volivni kampanji za predsedniške volitve.

Tako se pri presoji gospodarske bodočnosti lahko opiramo samo na preteklo skušnjo, ta pa ne obeta lepih dni. Seveda pa to še ne pomeni, da bi se mogli vrniti časi, ki so nam še v spominu iz velike medvojne gospodarske krize pod F. D. Rooseveltom.

Mnenja in vesti

iz Železnega okrožja

Piše Andrejček.

DULUTH, Minn. — Letos se vremena in sezone res čudno obnašajo. Najbrže kaki kosmati, dolgolasi in brkati "strokovnjaki" sedijo pri aparatih vremen in pritiskajo na "knofe", ki naj bi pognali vremenska obnašanja naprej v poletno sezono — drugi dan pa pozabijo kako so na katere "knofe" pritiskali, dan preje, pa najbrže pritisnejo na naprčne "knofe", namreč na pogon nazaj in pojavijo se zopet jutra, večeri in noči, ki so take, kakor v sezoni ob času sv. Matije, ko še led ni razbit. Čas je res, da bi dobili k vremenskim aparatom "boljše" strokovnjake. Tako menim jaz, kako vi?

Druge zadeve se vrtijo nekako pri nas kakor po drugih delih naše dežele. Raznih javnih in privatnih potreb je vsak dan več. Požar, o katerem se nekaj poročal že zadnjič, je povzročil več škode, kako so mislili da je tiste prve dni. Da je požar nastal dolžijo, da je premalo kontrolnih paznikov za take zadeve. Tam v tistem okolišju jih bilo le par. Zdaj svetujejo, da naj se zaposli več paznikov, pa tudi bolj skrbno čuječnost, da se ne bodo po gozdih nabirale in kopičile navlake in take snovi, ki ob nepredvidnostih posetnikov takih krajev ali takih in takih slučajev nudijo nevarnost za nastanek ognja. Tako je navadno, da ljudje se začno zanimati za take slučaje, ko jih isti vgriznejo in vščipnejo.

V državni zakonodaji v St. Paulu se državni poslanci prižadevajo, da bi dobili državi več dohodkov. Inflacija povzroča, da je v kasah vedno premalo denarja za to in ono. Kje ga dobiti? Kje druge, kakor z davki. Teh je pa v sedanjih časih vse preveč, kakor komarjev v soparnih poletnih večerih. Ampak davčni strokovnjaki so tiči in znajo vedno najti take kraje, kjer se da požeiti kaj za davke. Tako bodo zdaj skušali zvišati "Taconite Tex", (davek na izvoz očiščenih zmetljiv rud). Teh se v Minnesoti proizvajajo mnogo. Predlog je, da se zviša državni davek na to 50% na tono. To bi prineslo državi okrog 16 milijonov dolarjev, kar bo pomagalo državi za kritje vedno višjih stroškov za razne javne potrebe.

Rudarske družbe seveda niso s tem zadovoljne in zgleda, da bodo skušale dvigniti cene rudam. To bo pa zopet bolelo nekatere druge in zna pospešiti nekoliko brezposelnost.

* RAZNIH MNENJ, NASVETOV IN PREDLOGOV je v naših Z.D. vse polno. Poln jih je tisk, s polnimi ustmi takih mnenj jih uro za uro objavljajo na radijskih in televizijskih oddajah. Preveč jih je. Je nekaj takega, kakor kadar v kakem gostišču postavijo pred gosta z mesom vse preveč raznih prikuh in drugega in ne ve, kaj naj bi najprvo začel zajemati

in nositi v usta. Prav nekaka taka podoba je pri tem

Najbrže je vzrok v tem, da ker je preveč besed in govorjenja, se potem prav malo, največkrat pa nič ne stori in ne napravi nobenega koraka h kakemu izboljšanju določb in postav o tem in onem. To tako po naših okrajih, državah in tudi v Washingtonu tako. Neke resne autoritete, ki bi, kadar je v kakih zadevah potrebno odločno nastopiti, nastopila in bi urenila kake spore pravično in pošteno za vso javnost ni. Če pa je, pa ne vidi, ali morda radi političnih interesov in zaved, ne nastopa, kakor je potrebno. Zato mnogo važnih problemov ni nikoli rešenih kakor bi morali biti.

Vsakih par mesecev nastanejo razne stavke. Zakaj? Kontrole ni nad cenami. Gospodarski spekulant, vsak za svoje industrijske in druge korporacije lovijo dobičke. To prazni žepe javnosti, ki konsumira proizvodnje. Ta zahteva večje dohodek in tega boja ni nikdar konca ne kraja. Ali bi ne mogel zvezni kongres, če bi bil odločen in bi hotel uvesti nekih mej in reda pri tem? Seveda bi — ampak, ampak, proti "stricom", ki financirajo ob volitvah politične kampanje se je treba tako vrteti, da je "stricom" prav. To pove precej, če ne vse zakaj tako.

Z.D. so dovolj močne v vseh ozirih, da bi doma na domačih tleh vozile tako, kakor bi bilo najbolje za nje in njih prebivalstvo. To kar se tiče kontroliranja cen in drugih takih problemov, da ne bi naprej in naprej zbadale domače javnosti težave vedno večje druginje in inflacije. Za druge pa bi tudi lahko imeli določene mere in meje. Namreč, kakor vi do nas, tako mi do vas. Ne uvede in ne določi se pa nič, da bi kaj pomagalo v tleh ozirih. Vse je prepuščeno slučajnostim brez vsake prave kontrole. Le kadar kje kaj prehudo vgrizne, se nekaj čuje, a kmalu se vozi zopet po starem.

Tudi v drugih zadevah je vse polno pomankljivosti. Za razne kriminalnosti, takih in takih, kaljenja javnega miru in reda sicer imamo nekaj določil na papirju, izvajajo jih pa v vsakem kraju po svoje, v nekaterih kar čudno in smešno. Glede vsega tega je hekako tako prepušeno tistim, ki povzročajo take sitnosti in težave, kakor vrabčen na prostem, da frfole in letajo od polja in sedajo na proso, kjer se jim zljubi in ugaja. Čas je, da bi se naša javnost prebudila in da bi na te težave resno pogledala, potem pa zahtevala, da se kaj ukrene in določi ter za tem odločno izjva določila za koristi javnosti. Dal Bog, da bi se naši javnosti odprle oči glede tega — dokler je čas!

* PA SE NEKAJ ZA DOBRO VOLJO:

—V nekem parku v sončni Floridi sta sedela fant in dekle, ki sta prišla doli v gorke kraje iz severnih krajev. Sedela sta in drug drugemu pravila nekaj takega, kar mladi pari radi drug drugemu pripovedujejo. Ko je fant deklico k sebi stiskal, je ta rekla:

"Ti imaš pa v sebi nekaj južnaškega."

Fant jim pa odgovori: "Imaš prav. Predno sem prišel po tebe, sem jedel banane in pomaranče."

— Mala Marjanca je imela vzrok. — Po veroučni uri, je katehet rekel: "Zdaj pa dvignite roko vsi, ki bi radi šli v nebesa."

Vsi so dvignili roke, razen male Marjanice.

Katehet jo je vprašal: "Kaj ti, Marjanca, ne bi šla rada z drugimim v nebesa?"

Marjanca pa odgovori: "Ne smem, mama je rekla, da moram priti po šoli takoj domov."

— Pozdravljeni vsi, pa še drugič kaj.

Andrejček.

IZ NAŠIH VRSI

PAINESVILLE, O. — Cenjeno uredništvo! V tem pismu Vam pošiljam denarno nakaznico za enoletno naročnino Ameriške Domovine, katero zelo rada čitavam, in prilagava dva dolarja za tiskovni sklad.

Prisrčno pozdravlja uredništvo, upravo in vse naročnike Ameriške Domovine.

Louis in Jennie Lagina

JOLIET, Ill. — Cenjeni! Tukaj Vam pošiljam za enoletno naročnino in dva dolarja za tiskovni sklad. Ameriško Domovino zelo rad berem in sem z njo zadovoljen, pogrešam pa novice iz Bele krajine.

Bodite lepo pozdravljeni!

Joseph Matkovic

EUCLID, O. — Cenjeno uredništvo! Priloženo Vam pošiljam \$10, za polletno naročnino in dva dolarja za tiskovni sklad.

Lep pozdrav vsem naročnikom in uredništvu!

Mrs. Frances Klun

CHICAGO, Ill. — Spoštovani! Tukaj Vam pošiljam ček za enoletno naročnino. Prav radi prebiramo Ameriško Domovino, katera pa zadnje čase zelo neredno prihaja. Res bi rada vedela, kje je vzrok.

Lepe pozdrave in mnogo uspeha pri Vašem nadaljnjem delu Vam želi

Marija Muich

CANBERRA, Avstral. — Predragi pri Ameriški Domovini! Tukaj Vam pošiljam za polletno naročnino in prilagam dva dolarja za Vaš tiskovni sklad. Ker sem bil tri tedne v bolnici, bo morda malenkostna zamuda. Prosim, prostite.

Ameriška Domovina mi je zelo všeč, rad jo čitam in moja žena tudi. Sicer pa imam rad vse izseljenške publikacije izven Jugoslavije. Enkrat mesečno prejemam "Tabor" iz Argentine.

Lepo pozdravljam vse naročnike in bralce Ameriške Domovine, uredništvo in vse osobje. Bog z Vami! Vaš rojak

Jakob Božič

MILWAUKEE, Wis. — Spoštovani! Lepo prosim, da mi odslej pošiljate Ameriško Domovino samo ob petkih. Stara sem 77 let in moj vid je zelo opešal. Vsak dan sem se veselila Vašega lista in rada sem ga brala. Sedaj pa bom morala branje omejiti. Pošiljam naročnino za petkovo izdajo in prilagam 2 dolarja za tiskovni sklad.

Zelim Vam veliko nadaljnega uspeha, s toplimi pozdravi in željami! Hvala!

Mary Kvas

Vesti iz Slovenije

Počasi gre

Ze lani so začeli obnavljati cesto, ki pelje z Bleda na Pokljuko. Prvi del iz Krnice po najhujših vzpetinah so razširili. Ker zdaj nadaljujejo z deli, so cesto zaprli. Izletniki, ki hočejo na Pokljuko, morajo uporabljati cesto, ki gre iz Bohinja, ki pa je tudi v zelo slabem stanju.

V Dravogradu grade most

Štiri doline se stikajo v Dravogradu. Iz vsake drži pomembna cesta: iz Avstrije, iz Maribora, iz Mislinjske in Mežiške doline. Za prehod čez Dravo služi le star lesen most.

Veliko je bilo načrtov in prekanj o novem mostu, ki so ga končno le začeli graditi. Novi most, ki mora biti letos dograjen, bo omogočal tekoč promet. Seveda bodo pa morali Dravograjčani ob mostu in zaradi mostu še marsikaj urediti.

Še vedno petrolejke

V Dravski dolini je "doma" elektrika. Jezovi elektrarn si sledijo od jezera do jezera. Kljub temu je zelo veliko ljudi na Pohorju in Kozjaku, ki si še vedno morajo svetiti s petrolejkami, čeprav vidijo v dolini na stotine žarnic.

Ljudje sami nimajo dovolj denarja, da bi tok prišel do njihovih gospodarstev. Gotovo je neskladje, če si morajo ljudje svetiti s petrolejem tam, kjer se proizvaja največ elektrike.

Kako bodo uredili dolino Kolpe

Občani gornjega dela doline ob Kolpi žele, da bi pristojni slovenski in hrvatski uradi čimprej dokončali urbanistični načrt te doline. Mnogi bi radi zidali hiše ali letoviške hišice, pa ne morejo dobiti dovoljenja za zidanje.

Načrti, ki še niso odobreni, predvidevajo namreč več elektrarn na Kolpi. S tem naj bi tudi dosegli, da bo Kolpa plovna vse do Broda.

V Kopru vino v kanale

Pred dnevi je v koprskih kanale steklo približno 500 litrov vina. Tržna inšpekcija obalnih občin je ugotovila pri pregledu številnih gostišč v Kopru, Izoli in Piranu, da prodajajo ponekod slabo, pokvarjeno in celo zdravju škodljivo vino.

V treh mesecih letošnjega leta so morali izločiti približno 4.000 litrov vina, nekaj je bilo takega, da ni bilo primerno niti za predelavo in ga je bilo treba kratko malo zlit v kanal.

"Iskra" bo gradila za PTT

Na mednarodni licitaciji jugoslovanskih PTT podjetij za nabavo avtomatskih polektronskih telefonskih central je podjetje "Iskra-Commerce" uspelo dobiti naročilo za gradnjo 11 takih central, ki jih morajo končati do konca leta 1974.

"Iskra" bo postavila takšne telefonske centrale v Beogradu, Titogradu, Prištini, Nišu, Kragujevcu in Titovem Uziču, Sarajevu, Ljubljani, Novem Sadu, Banjaluki in Tuzli. Skupna vrednost del bo znašala 697,5 milijona dinarjev. Zagrebško podjetje "Nikola Tesla" je pa podpisalo pogodbo s štirimi hrvatskimi PTT podjetji v skupni vrednosti 104 milijone dinarjev.

Se ne izplača

Farma bekonov v Hrastju pri Kranju bi lahko vzredila letno 10.000 prašičev. Doslej so jih vzredili le 6000 letno, kar je pa bilo zadnji dve leti nerentabilno. Zato so se na seji dogovorili, da bodo rejo opustili.

Objekte bodo ali prodali ali jih porabili za kako drugo dejavnost.

Litija dobi nov most čez Savo

Zaradi dotrajanosti so morali omejiti promet čez most preko Save na 3 tone. Obenem je republiški urad za urbanizem odobril gradnjo novega mostu, ki bo se vzpenjal nad Savo 70 m nižje od starega.

Novi most bo dolg 125m, vozišče bo široko 7, kolesarska steza 1, pločnika za pešce pa 1,5 m. Republiški cestni sklad je namenil zanj 4 milijone dinarjev.



Dr. L. Ukmar:

Staranje

Postaraš se hitro ali počasi. Staranje je v veliki meri odvisno tudi od tebe samega. Dokler obdržiš veselje in voljo do dela, fizičnega in duševnega, toliko časa nisi star, pa naj ti bo še toliko let. Sam vidiš, kako živahno še vedno koraka pred teboj "mladenič", ki mu je že preko 80 let, a sreča drugega, ki drsa noge za seboj, a je komaj preko 60 let, da dobiš vtis, kot da ni več za ta svet, da je že dodelal, pa ni nujno, da bi bil bolan, je le ostareel, opešal.

Sedaj že skoro vsakdo ve, kako zmotno je mišljenje nekaterih, ki rečejo: "Vse življenje sem težko garal, no sedaj sem v pokoju, sedaj bom pa počival. Pokojnino imam, nekaj prihrankov, hišico, ni se mi treba več ubijati z delom."

Kaj dela tak upokojenec ves dan? Sedi v naslonjaču, gleda televizižen, je in pije, pa kmalu opazi, da so mu opešale noge, čez pol leta že toliko, da si ne upa več na cesto. Postaja nervozen, siten, izgublja apetit, spanje, vidno hira in čez kaka tri leta ga ni več med živimi.

Če hočeš ohraniti telo in pamet zdravo, se moraš na starost še bolj ubijati z delom kot v mladosti. Če pa zapadeš v obup in lenobo, je pa hitro po tebi. Samozavest ti pa lahko ubije že malenkost kot na primer: zavrti se ti v glavi, da se loviš za ograjo, pa narediš prehiter sklep: "Zdaj vidim, da sem za v staro šaro. Zavlečeš se v kot, stokaš in premišljuješ, zgubiš veselje do življenja, do svojih otrok in vnukov, hitro hiraš, postaneš v pol leta starček, betežen, v nadlogo sebi in drugim. Pa za malenkost! Kdo drugi si zlomi nogo, pa se ne zna več izmotati iz te nesreče, tretji izgubi prihranke, zopet drugega potare, ko so ga nasilno upokojili. Res hudo je, če ti umre kdo ljubljenih domačih. Žalost te zgrabi za srce, pa ne sprejmi tega, kot da je umrl za te celi svet. Narava je ljubezniva, pomaga ti pozabiti grenko izgubo z delom in zaposlitvijo, ne pa morda na način, da se sam sebi smiliš, gojiš žalost in iščeš pomilovanja drugih.

Ce si slab brez pravega, tebi nepoznanega vzroka, zateci se k zdravniku, da ugotovi, če si morda slabokrven, če se te je lotila sladkorna bolezen, ali kaka druga. Zelo mnogo bolezni se da danes pozdraviti, kar je bilo pred dvemi desetletjetje se nemogoče. Ne čakaj, da bi popolnoma oslabeel zaradi bolezni. Bolezen te tudi lahko potare in Ti vzame voljo do življenja, kot vsaka druga nesreča, čeprav je ozdravljiva.

STEFAN ZWEIG:

Skrivnost, ki žge

Edgar pa je bil že zopet miren. Kesal se je, da ga je tako prevzela strast. Bil je nezadovoljen s samim seboj, saj je prav za prav hotel barona hladno izzvati, a besnost je bila močnejša od njegove volje. Mirno, brez naglice je krenil proti stopnicam.

"Oprostite, gospod baron, njegovo neollikano vedenje. Saj veste, nervozen je," je še jecjala, zmedena zaradi porogljivih pogledov ljudi, ki so strmeli vanjo. Nič ji ni bilo strašnejše na svetu kakor škandal in vedela je, da se mora zdaj zadržati mirno. Namesto da bi takoj zbežala, je šla najprej k vratarju, vprašala po pismih in drugih vsakdanjih rečeh in nato odsmela gor, kakor bi se nič ne zgodilo. Za njo pa je bilo slišati tiho šušljanje in pritajen smeh.

Spotoma je počasi zadržala svoj korak. Vedno je bila v resnih položajih brez moči in s je tega razračunavanja prav za prav bala. Da je bila kriva, tega novega, tujega, tako značilnega pogleda, ki jo je mrtvičil in ji jemal odločnost. Iz strahu je sklenila, da bo poizkusila zlepa. Kajti vedela je, da je bil v boju zdaj ta razdraženi otrok močnejši.

Nalahno je odprla vrata. Deček je sedel v sobi, miren in hladno. Oči, ki jih je dvignil do nje, so bile povsem brez skrbri, niso izdajale niti radovednosti. Bil je videti zelo umirjen.

"Edgar," je pričela kar najbolj materinsko, "kaj ti je padlo v glavo? Sramovala sem se zate, kako le moreš biti takot neollikan, posebno še kot otrok do odraslega! Opravičil se boš pri gospodu baronu."

Edgar je gledal skozi okno. Svoj "ne" je zabrusil tako rekoč ven v drevesa. Njegova odločnost jo je začudila.

"Edgar, kaj pa se dogaja s teboj? Saj te več ne poznam. Ti si bil vendar vedno pameten, priden otrok, s katerim se je dalo govoriti. In naenkrat se obnašaš tako, kakor da te je hudič obsedel. Kaj pa imaš zoper barona? Saj si ga imel vendar zelo rad. Bil je vedno tako ljubezniv do tebe."

"Da, ker se je hotel spoznati s teboj."

Postalo ji je neprijetno. "Nesmisel! Kaj ti pade v glavo. Kako moreš kaj takega misliti?"

Tedaj pa je otrok vzrotil. "Lažnivec je, varalica. Vse dela samo iz preračunavosti in podlosti. Hotel se je s teboj spoznati, zato je bil prijazen z menoj in mi je obljubil psa. Ne vem, kaj je obljubil tebi in zakaj je prijazen s teboj, toda tudi od tebe nekaj hoče, mama, čisto gotovo. Si cer bi ne bil tako enkrat, kako lokavo vedno gleda. O, jaz ga sovražim, tega podleža..."

"Toda, Edgar, kako moreš kaj takega reči."

Bila je zmedena in ni našla odgovora. V njej se je zganičlo čustvo, ki je otroku pritrjevalo.

"Da, podlež je, tega si ne dam zanikati. To moraš sama uvideti. Zakaj pa se me boji? Zakaj se skriva pred menoj? Zato ker ve, da sem ga spregledal, da ga poznam, tega podleža!"

"Kako moreš kaj takega reči, kako moreš kaj takega reči." Njeni možgani so bili kakor izžeti, le ustnice so brezkrvno ponavljale vedno isti stavek. Nenadoma jo je spreletel grozovit strah in sama ni prav isto; in to vedno močnejše nejevolja. Ki ji je govorila prav za prav vedela, ali pred

baronom ali otrokom.

Edgar je opazil, da je njegov opomin napravil nanjo vtis. Mikalo ga je, da bi jo pritegnil k sebi in si pridobil tovariša v mržnji in sovraštvu do nje. Ponižno je stopil k materi, jo objel in njegov glas je bil od razburjenja kakor priličen.

"Mama," je rekel, "saj si morala vendar sama opaziti, da ne namerava nič dobrega. Čisto predrugačil te je. Ti si se izpremenila in ne jaz. Naščuval te je zoper mene, le da bi te imel on sam. Prav gotovo te hoče prevarati. Ne vem sicer, kaj ti je obljubil, vem le, da obljube ne bo držal. Varovati se ga moraš. Kdor nalaže enega, nalaže tudi drugega. On je hudobnež, kateremu ne smeš zaupati."

Ta glas, mehak in skoro v solzah, je zvenel kakor iz njenega lastnega srca. V njej se je že včeraj vzbudila neka in močnejše. Toda sramovala se je, da bi dala prav svojemu otroku. V zadregi zaradi prevladujočih čustev si je pomagala, kakor mnogi, s tem, da je svojemu odgovoru dala roboto zunanost. Vstala je in rekla: "Otroci kaj tekega ne razumejo. V te stvari se ne smeš vtikati. In obnašati se moraš dostojno. To je vse."

Edgarjev obraz se je zopet zmračil. "Kakor ti veš," je trdo odgovoril, "jaz sem te opozoril."

"Ti se torej ne misliš opravičiti?"

"Ne."

Srepo sta si stala nasproti. Čutila je da gre za njeno avtoriteto.

"Potem boš jedel tu v sobi, sam. In ne boš prišel prej k naši mizi, dokler se ne boš opravičil. Te bom že naučila olike. Ne boš se ganil iz sobe, dokler ti ne bom dovolila. Si razumel?"

Edgar se je smehljaj. Ta potuhneni smeh je bil že kakor prirasel na njegove ustnice. V notranjosti je bil jezen na samega sebe. Kako bedasto, da je že zopet skušal izliti svoje srce in je njo, lažnivko, še hotel svariiti!

Mati je odhitela ven, ne da bi ga še enkrat pogledala. Bala se je teh ostrih pogledov. Otrok ji je postal neprijeten, odkar je čutila, da so njegove oči budne in da ji je rekel prav to, česar sama ni hotela vedeti niti slišati. Strašno ji je bilo gledati, kako njen notranji glas, njena vest lazi okrog nje v podobi otroka, njenega lastnega otroka in jo svari in zasmejuje. Doslej je bil otrok njenemu življenju nekaj okras, igrača, nekaj ljubega in iskrenega, čisto tudi breme, a vendar vedno le nekaj, kar je teklo vzporedno z njenim življenjem in vselej v njegovem taktu. Danes prvič se je to dvignilo in kljubovalo njegovi volji. Nekaj sovraštvu podobnega se je zdaj vedno primešalo spominu na njenega otroka.

Toda kljub temu: zdaj, ko je nekoliko trudna šla po stopnicah navzdol, ji je iz njenih lastnih prsi govoril otroški glas: "Varuj se ga." — Tega svarila nikakor ni mogla udušiti. Tedaj se ji je zablistalo nasproti zrcalo, vprašujoče je pogledala vanj, vedno globlje in globlje, dokler se ji niso ustnice rahlo smehljaje odprle in se zaokrožile, kakor bi hotele izreči neko nevarno besedico. Še vedno se je oglašal notranji glas; ona pa je stresla z rameni, kakor bi hotela odvreči vse te nevidne pomisleke, svetlo je pogledala

JULIJ						
So	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

KOLEDAR društvenih prireditev

JULIJ

25. — Slovenska šola v Collinwoodu priredi piknik na Slovenski pristavi.

AVGUST

1. — Slov. športni klub priredi piknik za svoje člane na Holiday Sands.

1. — Federacija KSKJ društev priredi letni Ohio KSKJ dan v parku sv. Jožefa na White Rd.

4. — Federacija klubov slov. upokoencev priredi piknik na farmi SNPJ.

8. — Stajerski klub priredi piknik v Zeleni dolini.

8. — Plavalne tekme in piknik na Slovenski pristavi.

14.-15. — Tekmovanje v balinanju v SDD na Recher Ave.

15. — Katoliški veterani Post 1655 priredijo piknik na St. Clair-ju. Pazite na podatke.

22. — Fara Marije Vnebovzete priredi Zegnanjski festival v šolski dvorani.

22. — Društvo Najsv. Imena pri Sv. Vidu priredi piknik na Saxon Acres na White Rd.

22. — Društvo sv. Ane št. 4 ADZ priredi piknik na izletniških prostorih ADZ v Leroyju ob 60-letnici društvenega obstoja.

22. — Društvo Triglav v Milwaukee priredi v parku Triglav piknik s športnim dnem.

SEPTEMBER

5-6. — Piknik Slovenske pristave.

12. — Društvo sv. Jožefa št. 169 KSKJ bo obhajalo 50-letnico svojega obstoja.

19. — Letni banket Slov. narodnega doma na Stanley Avenue na Maple Heights. Pričetek ob 4. popoldne.

19. — Oltarno društvo fare sv. Vida priredi kosilo od 11.30 do 2. pop. v farni dvorani pri Sv. Vidu.

19. — Večerja in ples pri SDD na Recher Avenue

19. — Vinska trgatav na Slovenski pristavi.

25. — PAR-FI mladi odrasli klub priredi IV. letni Polka Holiday v avditoriju pri Sv. Vidu.

26. — Podružnica št. 50 SZZ priredi 40-letnico obstoja s kosilom in plesom v SDD na Recher Avenue.

v zrcalo, popravila si obleko in odhitela navzdol z odločno kretnjo igralca, ki vrže svoj zadnji zlatnik žvenketaje po mizi.

(Dalje prihodnjič)

OKTOBER

2. — Ameriška Bratska Zveza priredi večerjo in ples v SDD na Recher Avenue.

2. — DSPB Tabor priredi družabni večer v Slov. domu na Holmes Avenue.

3. — Kulturna društva v Euclidu priredijo koncert v SDD na Recher Avenue.

9. — Društvo Slovenskih protikomunističnih borcev, Cleveland, priredi Družabni večer v farni dvorani pri Sv. Vidu.

10. — V SDD na Recher Avenue pripravi S.Z.Z. št. 14 domačo "card party" ob 3. pop.

17. — Občni zbor Slovenske pristave v Lobetovi dvorani na Slovenski pristavi.

24. — Klub Ljubljana priredi v SDD na Recher Avenue večerjo in ples. Začetek ob 5. Igra John Grabnar.

24. — Oltarno društvo fare Marije Vnebovzete priredi ob 2.30 popoldne v cerkveni dvorani "card party".

30. — Stajerski klub priredi martinovanje v avditoriju sv. Vida.

31. — Praznovanje slovenske zastave in narodnega praznika ob 3. popoldne v farni dvorani pri Sv. Vidu.

NOVEMBER

6. — Klub slov. upokoencev v Newburghu priredi letni banket v SND na E. 80 St. Začetek ob 5. uri.

7. — Glasbena Matica poda svoj jesenski koncert v SND na St. Clair Ave. Začetek ob 4. popoldne.

13. — Belokranjski klub priredi tradicionalno martinovanje v veliki dvorani Slovenskega narodnega doma na St. Clair Avenue.

21. — Fara Marije Vnebovzete priredi Zahvalni festival v šolski dvorani.

20. in 21. — "Jesenski dnevi" pri Sv. Vidu.

21. — Jadran poda koncert ob 3.30 pop. v Slovenskem delavskem domu na 15335 Waterloo Rd.

21. — Pevski zbor Planina priredi koncert v SND na Stanley Avenue na Maple Heights. Začetek ob 4. popoldne.

28. — Dawn Choral Club SZZ priredi ob 4. popoldne koncert v SDD na Recher Avenue

DECEMBER

5. — Dr. Gržinčičeva opereta "MIKLAVŽ PRIHAJA" v treh dejanjih v popolni izvedbi pod vodstvom avtorja v dvorani Slov. doma na St. Clair Ave.

5. — Pevski zbor Slovan poda svoj jesenski koncert v SDD na Recher Avenue. Začetek ob 4. pop.

31. — SDD na Recher Avenue priredi SILVESTROVANJE v svojih prostorih.

1972

JANUAR

15. — Slov. športni klub priredi svoj običajni zimski ples v Slov. domu na Holmes Ave.

22. — "Pristavska noč" v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Avenue.

JUNIJ

11. — Društvo Presv. Srca Jezusovega št. 172 KSKJ praznuje 50-letnico obstoja v JDND na W. 130 St.

Nacionalna Kitajska nima bodočnosti v ZN

TAIPEI, Taiwan. — Čangkaj-slov režim se polagoma pripravlja na poraze, ki jih bo doživel v Združenih narodih. Že davno so minili časi, ko je lahko veroval, da Taipei zastopa vso Kitajsko in ne Peiping. Potem se je oklenil kompromisa "o dveh" kitajskih državah. To je nekaj pomenilo, dokler je tudi Amerika simpatizirala s to idejo. Sedaj tudi tega ni več.

Koncept dveh Kitajsk je treba smatrati za pokopan, tako mislijo celo v Čangkajskovi vladi. Seveda bi se radi tam obdržali kot navadni člani ZN, pa tudi to ni sprejemljivo za kitajske komuniste, ki so sedaj postavili še novo zahtevo. Nihče ne sme več podpirati Čangkajškovega režima; kdor ga podpira, tega v Peipingu ne bodo priznali. To stališče maovev prehitve razvoj položaja na Formozu in ga Peiping ne bo mogel takoj uveljaviti.

Čangkajskov režim ne kaže nobenega znaka obupa. Se zmeraj misli, da se bo zadnji trenutek pokazala možnost, da se obdrži pri življenju. Tega svet ne verjame več, tako trdijo opazovalci v vzhodni Aziji.

Avstralija misli že sedaj na volitve v l. 1972

SIDNEY, Avstral. — V Avstraliji je sedaj na vladi liberalna stranka, ki jo vodi sedanji ministrski predsednik McMahon. McMahon je odločen antikomunist in noče niti poslušati nasvetov, naj bi Avstralija prešla na nevtralnno zunanjo politiko. Hoče ostati zvest sedanjim zaveznikom: Ameriki, Japonski in Angliji. Drugače misli opozicijska delavska stranka.

Njen voditelj Whitlam je za neodvisno zunanjo politiko. Ako bi pri prihodnjih volitvah zmaga njegova stranka in prevzela vlado, bi obnovil redne diplomatske stike s Peipingom, zato pa prekinil zvezo s Taivanom.

Da Whitlam misli zares, je pokazal s tem, da je šel na lastno odgovornost v Peiping na obisk. Tam so ga seveda sprejeli z odprtimi rokami in sam ministrski predsednik Ču Enlai mu je razlagal kitajsko zunanjo politiko. Med drugim mu je tudi rekel, da je njegov režim za idejo, naj usodo Indokitajske vzame v roke mednarodna konferenca.

Vietnamski komunisti organizirajo begunce

DA NANG, J. Viet. — Koliko je vojnih beguncev v Južnem Vietnamu nihče ne ve. Dolgo časa so jih cenili na milijon, sedaj trdijo, da je samo letos pribežalo še okoli 100.000 novih. Odkod so se vzeli, nihče ne ve, saj letos v Vietnamu ni bilo obsežnejših bojev, bili so le v Laosu in izjemoma tupatam tudi v Kambodži.

Zadnje čase se opaža, da med begunce zahajajo rdeči agita-

TONY KRISTAVNIK PAINTING AND DECORATING

Telephone: 946-8436

Poletje je tu! Najboljši čas za pleskanje! Preglejte vaše domove in pokličite nas za brezplačen proračun. Smo strokovnjaki!

torji, ki jih skušajo organizirati v posebna društva, ki naj od saigonske vlade zahtevajo več pomoči. Verjetno so za to akcijo dali pobudo vietnamski komunisti. Največjo agitacijo razvijajo v delti reke Mekong. Mislijo, da bodo organizirani begunci začeli z izgredi in nemiri, kakor hitro poneha deževna doba...

Ženska narodna politična zveza hoče priti do besede

WASHINGTON, D.C. — Ženska narodna politična zveza je končala svoj ustanovni zbor in določila načela za svojo politično organizacijo in svoje politične cilje. Organizirati se hoče v vseh 50 državah, za začetek organizacije dela državnih agencij je pa določeno 26. avgust.

Med cilji, ki si jih zveza postavlja, je nekaj zanimivih, ki bodo za politike pomenile še malo bolj vroče poletje. Zveza ne zahteva samo ustavno zajamčeno ravnopravnost, ampak tudi postavlja kot resno zadevo pogoj, da naj bo na obeh predsedniških konvencijah, demokrati in republikanci, že prihodnje leto kar polovica delegatskih mest odrejenih za ženske. Zveza hoče tudi imeti takojšen odpoklic naših čet iz Indokitajske.

V vodstvu zveze je zastopanih tudi veliko vidnih ameriških javnih delavk.

Prehitra menjava moštva v enotah ZDA v Vietnamu

WASHINGTON, D.C. — Častniki, ki se vračajo iz Južnega Vietnama trdijo, da imajo poveteljniki posameznih enot, posebno vodov in čet težave s poznanjem moštva, ker se to pre pogosto in pre naglo menja. Prekaterega vojaka njegov častnik ne more prav preceniti in

spoznati, kar otežuje njegovo pravilno rabo, pa tudi vzdrževanje reda in discipline.

Trdijo, da je skoraj nekaj navadnega, da služijo vojaki enoletno dobo v treh različnih enotah. Poznanje moštva je tako težko že za podčastnike, kaj šele za častnike, ki imajo odgovornost za večje število vojakov. Prav temu slabemu poznanju posameznih vojakov pripisujejo enega od vzrokov zadovoljivega nadzora v pogledu življenja mamil.

Infarkt v Avstraliji

V Avstraliji, veliki deželi z malenkostno okuženim naravnim okoljem v primerjavi z industrijskimi področji Evrope in Severne Amerike so bolezn srca in ožilja ima avzvroki smrti daleč na prvem mestu.

Te bolezni so lani pobrale nad polovico vseh umrlih, in sicer okoli 55.000 ljudi. Zaradi bolezni srca in ožilja ima avstralsko gospodarstvo okoli 700 milijonov dolarjev izgube na leto; te bolezni ne napadajo več samo starejših ljudi, med žrtvami je čedalje več mlajšega prebivalstva.

Moški dobijo delo

Izučeni barvarji dobijo delo. Kličite po 7. uri zvečer 946-8436. (x)

Ženske dobijo delo

Iščemo snažilko. Iščemo zanesljivo snažilko po dva dni na teden, v Hunting Valley, blizu Chagrin Falls. Mora razumeti angleško. Kličite 241-6434, Mrs. Wolfert. —(137)

HELP WANTED

MALE HELP WANTED. Chef, experienced, Jewish type cuisine. Apply in person. Solomon's Restaurant 13905 Cedar Rd. (138)

MALI OGLASI

V najem. Oddamo 3 sobe zgoraj, soparna gorkota in plin. Kličite po 6. uri HI 2-7821 (X)

Ženitna ponudba

Slovenec, živeč blizu Toronta, s poklicom in lastnim domom želi spoznati pošteno dekle, ve-sele narave, staro od 25 - 38 let, v svrhu ženitbe. Samo resne ponudbe, po možnosti s sliko, pošlji na Ameriško Domovino pod značko "Sončni žarek". —(137)

Hiša naprodaj

Enodružinska hiša, vsa podkletna, garaža za dva avtomobila, je naprodaj na Bonna Ave. Kličite 481-3572 —(137)

Hiša naprodaj

Enodružinska, 7 sob, blizu E. 72 St. in St. Clair Ave. Kličite 881-3410 (16,19,21 jul)

Naprodaj

6-sobna hiša, dobro vzdržana (well kept) na 1214 E. 168 St. blizu Waterloo in Grovewood. Kličite 442-8567 (138)

Prijatelj's Pharmacy

IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA ZA RACUN POMOČI DRŽAVE OHIO ZA OSTARELE AID FOR AGED PRESCRIPTIONS St. Clair Ave. 68th St.; 361-4112



ZIVLJENJE IN SMRT — Južnovietnamski vojak na straži ob umirajočem tovarišu ob cesti nedaleč od Da Nanga, lomí kruh, ko ga lačni otrok gleda in čaka, če bo dobil kak kos.

ALEXANDRE DUMAS:

Grof Monte Cristo

Vse aromatično in fino sadje, katero morejo nuditi Evropi drugi štirje deli sveta, je bilo nakopičeno nalik piramidam v krasnih japonskih vazah. Najredkejši ptiči s svojim žarečim perjem, najzibornejše ribe so ležale na srebrnih ploščah. Vina z Arhipelaga, iz Male Azije in s Kapa v čudovito lepih steklenicah, katerih pogled je še poviševal vrednost in okus teh vin, so stopila pred oči začudenih Parižanov, ki niso pojmlili, da se lahko izda za obed, pripravljen za deset oseb, tisoč louisov, da je lahko jesti nalik Kleopatrin bisere in nalik Lorencu Medicejskemu piti topljeno zlato.

Grof vidi splošno začudenje in se zasmeje na glas.

"Gospoda," pravi, "kaj je čudovito? To, česar ne razumemo. Kaj je res vredno poželjenja? To, česar ne moremo doseči. Da, stremenje mojege celega življenja je, da gledam stvari, katerih ne razumem, da si preskrbljujem stvari, ki so skoro nedosegljive. Dosegam pa to z dvema sredstvom, z denarjem in z voljo. Da zadovoljim na primer kako svojo muho, posvetim temu isto vstrajnost kakor vi, gospod Danglars, da zgradite železniško progo, vi, gospod Villefort, da obsodite koga k smrti, kakor vi, gospod Debray, da vrnete kraljestvu mir, vi gospod Chateau Renaud, da ugajate kaki dami, in vi, Morrel, da ukrotite konja, ki ga ni mogel brzdati še nihče. Tu vidite na primer ti dve ribi; jedna je doma petdeset ur od St. Peterburga, druga pet ur od Neapolja; in ali ni nekaj posebnega imeti obe na isti mizi?"

"Kako se imenujeta ti dve ribi?" vpraša Danglars.

"Gospod Chateau-Renaud, ki je bil na Ruskem, vam pove ime prve, in gospod major Cavalcanti, ki je Italijan ime druge."

"Mislim, da je to jesetra," pravi Chateau-Renaud.

"Izvrstno ste pogodili."

"In če se ne motim," pravi Cavalcanti, "je to lampreta."

"Tako je. In zdaj, gospod baron, naj vam gospoda povesta, kje se te ribe love."

"Jesetre," pravi Chateau-Renaud, "je najti samo v Volgi."

"In samo v jezeru Fusaro," pravi Cavalcanti, "se dobe, kolikor vem jaz, lamprete take velikosti."

"Čisto prav, jedna je iz Volge, druga iz jezera Fusaro."

"Nemogoče, vskliknejo vsi gostje."

"Baš to je ono, kar mi dela veselje," pravi Monte Cristo; "sem kakor Nero cupitor impossibilium. In tudi vam je zdaj to v zabavo, in iz tega sledi, da se vam zdi zdaj to meso, ki je pravzaprav slabše nego meso okuna in lososa, tako izvrstno. Samo na tem je vse, da je nemogoče postalo meso."

"Toda kako je bil mogoče prevoz?"

"O moj Bog, nič ni priprostejšega. Obe so pripeljali v velikih sodih, katerih jeden je bil obložen s trsnjem in rastlinami, ki rastejo na dnu rek, drugi z bičjem in jezerskimi rastlinami. Ta dva soda sta stala v tovornih vozovih, zgrajenih nalašč za ta namen. Jesetra je prodana pred dvanajstimi, lampreta pred osmimi dnevi, in obe sta bili sveži in živi, ko ju je zgrabil moj kuhar ter usmrtil prvo v mleku, drugo v vinu. Vi tega ne verjamete, gospod Danglars?"

"Vsaj dvomim o tem," odvrne Danglars smehljaje.

"Baptistin," pravi Monte Cristo,

lepo biti bogat."

"Toda Ostia je oddaljena od Rima samo sedem ali osem ur," pravi Debray.

"Ah, to je res," pravi Monte Cristo; "toda v čem bi bili po osemnajstih stoletjih na boljšem od Lukula, če bi ga ne prekašali v tem?"

Cavalcanti široko odpirata oči, a sta vendar toliko pametna, da molčita.

"Priznam, da je vse to obdobje vredno," pravi Chateau Renaud; "toda jaz občudujem še bolj izvanredno točnost vaših uslužbencev. Ali je res, gospod grof, da ste kupili to hišo šele pred šestimi dnevi?"

"Na moji čast, to je res," pravi Monte Cristo.

"Torej tekom tega časa ste jo popolnoma izpremenili. Če se ne motim, je bil vhod drugačen, dvorišče pusto in potlakano, dočim se danes tamkaj razprostira krasna loka, obdana od stoletnih dreves."

(Dalje prihodnjic)

Imenik raznih društev

Ameriška Slovenska Katoliška Jednota

DRUŠTVO SV. VIDA ŠT. 25 KSKJ

Duhovni vodja Msgr. Louis B. Baznik; predsednik Frank A. Turek; podpreds. Ernest Racic; tajnik Albin Orehek, 18144 Lake Sh. Blvd., tel. 481-1481; zapis. John Skratiec; blagajnik Joseph Baskovic. Nadzorniki: Anthony J. Fortuna, Joseph J. Nemanich, Rudolf Drmot; vratar A. J. Fortuna. Vodja atletike in mladinskih aktivnosti John J. Polz. Za pregledovanje novega članstva vsi slovenski zdravniki. Društvo zbora vse prvi tork v mesecu v šoli sv. Vida ob 7:30 zvečer. Mesečni assement se prične pobirati ob 7:00 pred sejo in 25. v mesecu od 6. do 8. ure zvečer v trušteni dvorani. V slučaju bolezni naj se bolnik javi pri tajniku, da dobi zdravniški list in karto.

DR. SV. LOVRENCA ŠT. 63 KSKJ

Duhovni vodja Rev. F. M. Baraga, predsednik Joseph Fortuna, podpreds. Fred Krecic, tajnik Ralph Godec, 847 E. Hillsdale, 524-5201; zapisnikar Charles Virant, blagajnik Josip W. Kovach; nadzorniki: Silvester Urbančič in Charles Virant. Zastavonoša Joseph W. Kovach. Zastopnika za SND na 80. St.: J. W. Kovach in Ralph Godec; Zastopnik za SND Maple Hts.: J. W. Kovach. Zastopnik za atletiko in booster club: Joseph W. Kovach. Zdravniki: dr. Anthony J. Perko, Dr. Wm. Jeric, dr. J. Folin in dr. F. Jelencic. — Društvo zbora vse drugo nedeljo v mesecu ob eni uri popoldne v SND na 80. cesti. — Sprema članstvo od rojstva do 60 let starosti. Bolniški assement 65c na nesec in plačuje \$7.00 bolniške odpore na teden, če je član bolan et dni ali več. Rojaki v Newburthu, pristopite v društvo sv. Lovenca.

DRUŠTVO SV. ANE ŠT. 150 KSKJ

Duhovni vodja Rev. Joseph Varga; predsednica Josephine Mulh; podpreds. Frances Lindic; tajnica Josephine Winter, 3555 E. 80 St.; blagajničarka Antonija Debeljak, zapisnikarica Agnes Zagar. Nadzornice: Frances Lindich, Helen Krofi in Alice Arko; zastopnici za SND na 80. St.: Frances Lindich in Alice Arko; za S.N.D. na Maple Heights: Anna Kresevic, zastopnici za Ohio KSKJ Boosters in mladinsko dejavnost: Josephine Winter in Alice Arko; za Federacijo Frances Lindich in Josephine Winter. Zdravnik dr. Perko. — Seje so vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 1. uri popoldne v SND na 80. cesti.

DRUŠTVO SV. MARJE MAGDALENE, ŠT. 162 KSKJ

Sprejema članice od 16. do 60. leta. Nudi najnovejšo smrtninske certifikate od \$500 do \$15,000; bolniška podpore je \$7 ali \$14 tedensko. V mladinski oddelek se sprejema otroke od rojstva pa do 16. leta. — Odbor je letos sledeč: Duh. vodja Rev. Rudolph Praznik, preds. Marjancja Kuhar, podpreds. Frances Nemanich, taj. Maria Hochevar, 21241 Miller Ave., tel. 481-0728; blagajničarka Frances Macerol, zapisnikarica Frances Novak. Nadzornice: Josephine Ambrosic, Dorothy Strnisa, in Anna Godlar. Rediteljica Jennie Fenc. Zastop. za ženske in mlad. aktivnosti Frances Nemanich, Zastopnice za Ohio KSKJ Federacijo: Marjancja Kuhar, Antonia Turek, Frances Nemanich, Anna Godlar. — Zdravniki: vsi slovenski zdravniki. — Seje se vršijo vsako prvo sredo v mesecu v spodnjih prostorih šole sv. Vida ob 2. uri pop. Assement se pobira vsakega 25. v mesecu od 6. do 8. ure tudi spodnjih prostorih šole sv. Vida.

Slovenska ženska zveza

PODRUŽNICA ŠT. 10 SLOVENSKE ŽENSKE ZVEZE

Predsednica Anna Markovich, 15705 Holmes Ave., 681-7378; podpreds. Phillis Cermely, taj. in blag. Mary Camloh, 15726 Holmes Ave., 541-6245; zapisnikarica Sophie Magayana; nadzornice: Amalia Novak in Steffie Koncilja; vratarica Jennie Koren. — Seje se vršijo vsako drugo nedeljo v mesecu ob 2. uri pop. v Slov. domu na Holmes Ave.

PODRUŽNICA ŠT. 14 SZZ

Duh. vodja Rev. Joseph Celestnik, predsednica Theresa Skur, podpreds. Mary Strazisar, tajnica Vera Bajec, 19613 Chickasaw Ave. Cleveland, O. 44119, IV 1-7473; blag. Mary Iskra; zapisnikarica Antonia Sustar; nadzornice: Frances Globokar, Mary Fakult, Rose Mickovic. Zastop. za Klub društev AJC: Frances Erzen, Rose Rodgers, zastop. za SDD na Reher Ave., Vera Bajec, Mary Iskra, Mary Strazisar. — Seje se vršijo vsaki prvi tork v mesecu v AJC na Reher Ave. ob 7:30 zvečer.

PODRUŽNICA ŠT. 15 SZZ

Duhovni vodja Rev. Joseph Varga; predsednica Antonia Stokar; podpreds. Marie Papijan; tajnica Frances Novak, 3552 E. 80 St., DI 1-3515; blagajničarka Theresa Jeric; zapisnikarica Mary Filipovic. Nadzornice: Jennie Zupancic, Antonia Stokar in Angela Strazar. Zastopnici za SND Frances Lindic in Mary Filipovic. Poročevalka Frances Lindic. Zastopnici za Ohio zvezo: Antonia Stokar in Frances Novak. — Seje so vsaki drugi tork vsaki drugi mesec ob 2:00 pop. v SND na 80. cesti.

PODRUŽNICA ŠT. 25 SZZ

Duhovni vodja Rev. Rudolph A. Praznik, predsednica Mary Kolegar, podpreds. Silva Mihevc, tajnica in blagajničarka Mary Otonicar, 1110 E. 66 St., HE 1-6933; zapisnikarica Marie Telich; rediteljica Molly Dezelan. Nadzorni odbor: Jennie Fenc in Antonia Mihevc. Mladinska aktivnost: Vicki Faletic. — Seje se vrše vsako drugo nedeljo v mesecu v šoli sv. Vida ob 1:30 uri pop. Članice sprejemamo v mladinski oddelek takoj od rojstva, v odrasli oddelek pa od 14. do 55. leta starosti. Assement se pobira na vsaki seji in 25. v mesecu.

PODRUŽNICA ŠT. 32 SLOVENSKE ŽENSKE ZVEZE

Duhovni vodja Rev. Joseph Celestnik; predsednica Mary Bostian; podpreds. Cecilia Znidar; taj. Josephine Comenshek, 924 E. 223 St., 731-8698; blagajničarka Molly Sodja, zapisnikarica Anna Tekavec. Nadzornice: Mary Drobnic, Barbara Baron. — Seje prvi tork v mesecu v šolski dvorani sv. Kristine ob 7. uri zvečer, izjemši feb., julij, avg., in nov.

PODRUŽNICA ŠT. 41 SZZ

Duhovni vodja Rev. Victor Tome, predsednica Mary Debevec, podpreds. Rose Puzdjar, tajnica Ella Starin, 17814 Dillewood Rd., tel. 481-6248; blagajničarka Rose Puzdjar; zapisnikarica Anna Rebol. Nadzornice: Mary Yerak, Anna Vidensek. Zastopnica za SDD Mary Markel. Seje se vršijo vsaki prvi tork v mesecu ob 2:00 pop. v Slov. delavskem domu na Waterloo Rd., soba št. 6.

PODRUŽNICA ŠT. 47 SZZ

Duhovni vodja Rev. Joseph Varga. Častna predsednica Terezija Bizjak, predsednica Jennie Gerk; podpreds. Mary Schlar, tajnica Jennie Pugely, 10724 Plymouth Ave., Garfield Hts., O., tel. 587-4230; blagajničarka Antonia Dolinar, zapisnikarica Jennie Praznik, nadzornice: Anne Kresovic, Anna Christofek in Stella Mahnick; zastopnice za vse SND: Anna Kresovic, namestnica Jennie Pugely. Seje so vsaki drugi mesec, začeni v februarju na 2. nedeljo v mesecu ob 2:00 uri popoldne v SN. Domu, 5050 Stanley Ave., Maple Heights.

Ameriška Dobrodelna Zveza

DRUŠTVO SV. ANE ŠT. 4 ADZ

Predsed. Jennie Stanonik, podpreds. Angela Kofol, tajnica Jennie Suvak, 4208 Bluestone Rd., So. Euclid 21, O., tel. EV 2-5277, blagajničarka Josephine Orazem - Ambrozic, zapisnikarica Rose Erste. Nadzornice: Frances Novak, Frances Okorn in Marie Telic. Rediteljica Antonia Mihevc. Mladinske aktivnosti: Angela Kofol. — Seje se vrše vsako drugo sredo v mesecu ob 7:30 v SND na St. Clair Ave. — Za preiskavo novega članstva vsi slovenski zdravniki.

DRUŠTVO NAPREDNI SLOVENCŠTVA ŠT. 5 ADZ

Predsednik Frank Stefe, podpreds. Edward Skodlar, tajnik in blagajnik Matt Debevec, 24151 Yosemite Drive, IV 1-2048; zapisnikar Frank A. Turek. Nadzorni odbor: Ray Anzick, John Nestor in Srečko Erzen. — Društvo zbora vse tretjo nedeljo v mesecu ob 9. uri zjutraj v SND, soba št. 3 (stara poslopje), na St. Clair Ave.

SLOVENSKI DOM ŠT. 6 ADZ

Predsednik Harry Cecelic, podpreds. Anton Potokar, tajnica Sylvia Banko, 17301 East Park Dr., IV 1-7554; blagajničarka Winnie Cecelic, zapisnikarica Ann Cecelic. Nadzorni odbor: predsednica Jennie Hrvatin, Henry Medved, John

Burjak. Zdravniki: vsi slovenski. — Seje se vršijo vsaki tretji petek v mesecu v Slovenskem društvenem domu, 20713 Reher Ave., ob 8. uri zvečer.

DRUŠTVO KRAS ŠT. 8 ADZ

Preds. Joško Jerkič, podpreds. Louis Yerkich, taj. Mary Kobal, 19500 Lake Shore Blvd., tel. 531-6631, blag. Jennie Kapelj, zapis. John Kapelj, nadzor. John Terček, Steve Cernigoj in Frances Polc. Seje so vsako drugo nedeljo v mesecu ob 1:30 pop. v Slov. domu na Holmes Avenue.

DRUŠTVO GLAS CLEVELANDSKIH DELAVCEV ŠT. 9 ADZ

Predsednik Joseph Lausin, podpreds. Stanley Zihler, tajnik Andrew Champa, 1874 E. 225 St., tel.: IV 1-6437, blagajnik Robert Menart, zapisnikar Joseph Ponikvar; nadzorni odbor: Frank Ahlin, John Borso, Joseph Paik; reditelj Florijan Moolnikar, vodnik mladinskih dejavnosti Joseph Lausin, zastopnik za Slov. nad. dom Frank Chesnik, za zdravniško preiskavo vsi slovenski zdravniki. — Seje se vršijo vsako prvo nedeljo v mesecu v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. ob 9. uri dopoldan v starem poslopiju.

DANICA ŠT. 11 ADZ

Predsednica Josephine Centa; podpreds. Lillian Marincek; taj. in blagajničarka Frances Kodrich, 6522 Schaefer Ave., tel. 881-4679; zapisnikarica Frances Zakrajsek. Zastopnica za mladino Lillian M. Marincek. Društveni zdravniki: vsi slovenski. — Seje se vršijo vsaki 2. tork v mesecu v vsakem drugem mesecu ob 1:30 uri popoldne v Slovenskem narodnem domu, stara poslopje, soba št. 2.

DR. RIBNICA ŠT. 12 ADZ
Predsednik Joseph Okorn, podpreds. Matt Martincic, tajnik in blagajnik Joseph Ban, 1201 E. 168 St., 481-2246, zapisnikar Louis Mrhar, nadzorni odbor: Rudolph Kozan, Frances Tazvel in Ivan Cendol. — Za pregled vsi slovenski zdravniki. Zastopniki: za konferenco SND Frank Virant, za Klub društev SND Ivan Cendol, za Društveni dom na Reher Avenue, Joseph Champa in Fanny Modic, za Slov. Nar. Citalnico Louis Mrhar, za Dom ostalih na Neff Rd. Frances Modic. — Seje so tretjo nedeljo v mesecu ob 9:30 predpoldne v sobi št. 2, stara poslopje SND na St. Clair Ave.

COLLINWOODSKE SLOVENCŠTVA ŠT. 22 ADZ

Predsednica Mrs. Stefi Koncilja, podpreds. Jack Sinenc, finančna tajnica in blagajničarka Rose Mickovic 19612 Cherokee Ave., 486-0462; zapisnikarica Mrs. Rose Mickovic, nadzorniki: Alice Grosel, Jack Sinenc in Gertrude Bokal. Zastavonošinja Mrs. Malovrh. Zdravniki: vsi slovenski zdravniki. — Seje so vsako drugo sredo v mesecu ob 7:30 zvečer v Slovenskem domu na Holmes Ave v spod. dvorani.

DR. KRALJICA MIRU ŠT. 24 ADZ

Predsednica Agnes Zagar, podpreds. Mary Filipovic, tajnica Alice Arko, 3562 E. 80 St., 341-7540, blagajničarka Agnes Zagar, zapisnikarica Mary Prosen, nadzornice: Josephine Winter, Mary Prosen, Theresa Janezic. Seje so vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 1:30 pop. v Slov. nar. domu na E. 80 St.

DRUŠTVO SV. CECILIJE ŠT. 37 ADZ

Predsednica Nettie Zarnack, podpreds. Anna Zalar, tajnica

in blagajničarka Mary Jeraj, 6816 Edna Ave., 391-5341, zapisnikarica Fanny Majer. Nadzorni odbor: Mary Otonicar, Frances Stepic in Dorothy Strnisa. Vsi slovenski zdravniki. Seje se vršijo vsaki drugi četrtek v mesecu ob 7:30 zvečer v šoli sv. Vida.

DR. NAŠ DOM ŠT. 50 ADZ

Predsed. Antonia Stokar, podpreds. Josephine Lea, tajnica in zapisnikarica Jennie Pugely, 10724 Plymouth Ave., Garfield Hts. 44125, 587-4230; blag. Antonia Dolinar. Nadzorni odbor: predsednica Jo Lea, Christine Szendel, Stanley Pervanje. Zdravniki: vsi priznani zdravniki. Zastopniki: za SND na 80 St. Antonia Stokar in Stanley Pervanje za SDD na Prince Aye. Jennie Pugely; za SND v Maple Hts. Antonia Stokar. — Seje se vršijo vsaki drugi mesec 3. nedeljo v mesecu ob 2. uri pop. na v S.N. Domu, 5050 Stanley Ave., Maple Heights.

- Skupinska potovanja
- Potovanja posameznikov
- Najetje avtov evropskih in ameriških
- Vselitev ali obisk sorodnikov

Oskrbi:

M. A. Travel Service

6516 St. Clair Ave.
Cleveland, Ohio 44103
Phone 431-3500

1897

1971



Naznanilo in Zahvala

Z globoko žalostjo in naših srcih naznanjamo, da je umrla naša ljubljena mati, stara mati, tašca in sestra,

CAROLINE KONCILJA

Previdena s sv. zakramenti je zatisnila svoje dobre oči na dan 18. aprila 1971. leta.

Rojena je bila 4. novembra 1897 v vasi Gornji kot v fari Žužemberk na Dolenskem, odkoder je prišla v Ameriko leta 1921.

Pogreb je bil iz Pogrebnega zavoda Jos. Žele in sinovi v cerkev sv. Jeroma, kjer je sv. mašo zadušnico daroval Father Gallagher. Potem pa smo truplo pokojne prepeljali na pokopališče ALL SOULS in ga tam položili k večnemu počitku.

Pokojna je bila članica društva Maccabees št. 10 Carniola Tent.

S tem se iskreno zahvalimo F. Gallagher za darovano sv. mašo zadušnico in za molitve v pogrebem zavodu.

Toplo se zahvalimo vsem, ki ob oder naše drage pokojne dali tako lepe vence cvetja, vsem, ki so darovali za sv. maše in za druge dobrodelne namene in vsem, ki so darovali za Dom ostarelih na Neff Rd.

Hvala vsem, ki so v tako obilnem številu prišli našo drago pokojno krogiti in moliti ob njeni krsti, posebno pa vsem članicam društva Maccabees, ki so molile v pogrebem zavodu za pokoj duše pokojne. — Hvala vsem, ki so se udeležili pogrebne sv. maše in ki so pokojno spremlili na pokopališče. — Hvala tudi vsem, ki so dali svoje avtomobile na razpolago za spremstvo na pokopališče.

Prisrčna hvala pogrebcem, ki so nosili njeno krsto in ki so bili: James Brush, Daniel Brush, Edward Tekavec, John Jerse, Clarence Ryel, in John Sernel.

Ljubljena mati, stara mati, tašca in sestra, počivaj v miru in tej blagoslovljeni ameriški zemlji in lahka naj Ti bo njena gruda!

Draga naša ljubljena mama: to Ti pišemo v blag spomin in v zahvalo! Naše srce je žalostno, ker smo Te izgubili. Vse je kot je bilo, pa vendar nekaj pogrešamo vsaki dan: Tebe, draga naša mama. Bila si nam dobra, predobra mati. Skrbela si za nas s tvojo ljubeznijo Tvoje velikega sreča. In BOG Te bo poplačal za vsa Tvoja dobra dela, vsi si jih na tem svetu obilo storila in za svojo Tvojo veliko ljubezen, ki smo je bili vsi mi deležni in ki nam še vedno polni naša srca, z večnim veseljem v družbi svojih izvoljenih. In še nekaj: Tvoj vnuk Jimmy zelo, zelo pogreša tisti Tvoj jabolčni zvitek si ga Ti znala tako tako izvanredno in okusno napraviti!

Sedaj si pri BOGU in prosimo Te, da boš naša priprošnica pri NJEMU, da se bomo enkrat vsi zopet združili in skupaj uživali veselje novega življenja!

Zalujoci:

JOHN — soprog
CHARLES — sin
SCHOLASTICA — hčerka
CAROLINE por. BRUSH — hčerka
DOROTHY por. LAURENCE — hčerka
zetje: RICHARD, MILTON
5 vnukov in vnukinj

V starem kraju zalujejo za njo sestre PAULINE, JOSEPHINE, TEREZA in brat JOSEPH

Cleveland, O., 19. julija 1971.